

שׂוֹיב הַקֵּהִילָה

אויף אידיש "ז"ל ע"י קהילת שבתי נבית ד'

בני ישראל, מאדם ודבא דהר"צ
רבי נחמיהל דהר"ק רבינו חיים שלום

כי תשא

אָדד א' תשפ"ד

די צייטן לויט אונזער דושליס

❧ זמני הדלקת הנרות ומוצ"ש ❧

5:01

6:15

6:55

סוף זמן קריאת שמע ותפילה

חזק"ש א' 8:13 | סוז"ת א' 9:26

8:55 מִזְקָן"שׁ כ' סוֹח"ת כ' 9:54

|| די צייטן לויט די ווינטער זייגער ||

גלית מס:

8

שערה

טוב

המערבת

אַךְ אֶת שַׁבָּתִי תִשְׁמְרוּ

אין צענער פון דער גענעראלער שטיבלעך שטייט א יונגערמאן א תלמיד חכם און
 שטענדיג שטרענגט א ייגע אדער, וועלכע האט אריב פון ערענץ קול ארויס א קול אין דעם
 הארץ מאדער קדושה און ווען ער הערט דאס וואס ער האט געזען, לויפט ער מסל אין איין
 שטוב צווישן א יונגערמאן און א קול אין עקסעקוט, און שוין ליפנדיג קערט ער איבער עטליכע
 שטענעלעך, און טישן אונטערזוכט און ספרים שטענדיג עטליכע צעלעך, אדער אדן און
 אויפגאבן אדער עטליכע קליינע קנדער, דער עיקר און ער האט נישט דערלייגט דעם
 הארץ קדושה אדער ברוך...

מאות דוד מענטש – איז אונז אליין. דער שילדערונג איז טאקע זייער עקסטרעם אבער פונדעסטוועגן פירן מיר זיך אויף גאנץ ענדליך דערצו, זייענדיג באשעפטיגט מיט איין מצוה און אויפן וועג צוטערעטן מיר און זענען מבטל אלע אנדערע תר"ב מצוות.

איינער באשליסט אז ער וועט מקדיש זיין אלע זיינע טעג פאר לימוד התורה און דערפאר אומנועט ער נישט אזוי ווי עס דארף צו זיין, אדער האלט ער זיך צוריק פון שום חסד מיט אומנועטע אדער אפילו ער העלפן פאר זיין הויזגעזינד, וויבאלד ער מוז מירא פון ביטול התורה. אזוי אראפגעקערט, איז ער וואס האט באשלאסן אז ער גייט אריינצולאזן אלע זיינע כוחות און פארמיטן אים חסד, בער ער פארמיט צו דאמוענען און לערנען...

אויבערשטער זאגט זיין משה רבינו "אך את שבתת השמיטה און רש"י ערקלערט אז אפילו אויב ווי וועט זיין פאראיגט און פארנעמטן מיטן טון די היליגע איבענט פונעם משכן, זאל ווער נישט שבת פארשטופט ווערן פון איר. אים מיינט עס זאגן, אז אויך איבער דא א חשוב'ע מצוה וואס דער איבערשטער זאגט אומ באפוילן אז פארשטעלן אן איר, און פארן איבער דא מצוה וואס דער איבערשטער זאגט א שטראקער צוין דאס פארשטעלן ווער דאס פארן עס שטען נישט יחודה אין דעם שבת אויך צו ווער עס איז נוסק אין איין מצוה איז נישט פטור פון טון די אנדערע מצוות וואיסער אנדערע מצוות וואו עס שטייט קלאר אז ווער עס איז נוסק אין זיי און פטור פון טון אנדערע מצוות.

און אזוי שרייבט דער הייליגער חזון איש זצוקל א זיינע רבי'ס האבן אים געלערנט, אז זיין יענדע איז זאל זיך א מענטש געבן מיט זיין איבערנאכט שולחן ערוך. ער איז טאקע אים א טעטע און א מענטש זאל זיך געבן אים שמוע וואס האט זיך צווישן אים און אים צוועלעט דע איז ספעציעל מקפיד, מער ווי אלע אנדערע מצוות אזוי ווי מיד האבן שוין געזעהן. געווערענע דגול ישראל וועלכע האבן זיך צוגענומען א ספעציעלע מצוה. איינער האט אסאך עסק געווען און לערנט זי הייליגע תורה א צווייטער האט זיך אסאך אפגעגעבן אין עבוד התפילה און דריטער האט דוקא אסאך זיך באשעפטיגט אין דע מצוה פון פרוין שבויים. דענעסטענען איז קלאר ביי אונז און דאס איז נישט געקומען אויפן חשבון פון אנדערע מצוות. דעריבער וועלן מיר אויך אכטונג געבן שפעט זיך שרעקט וואס ווער שייך וועלן האבן א מצוה אלס נישט אים זיין צווייטע וואס ווער פארלוסט וואס מיר וועלן זיי האבן פון דאס וואס איז צוגעברענגט געווארן דורכדעם. און ווען מיר זענען מקבל אויף א זיך א מצוה צוה אדער נעמען, מוז אים נעם ווערענען אויפן חשבון פון קיי שום אנדערע מצוה.

(עפ"י טיב התורה - תשא)

טויב

דפדפן

זכור לאברהם
וליצחק וליעקב

אונזער ריזיקן אויף די דאטא העגל

אין די וואכנדיגע סדרה לערנען מיר איבער די חטא העגל און
יביערה'ר עונש וואס קעגן אהרן'ס הענטלעך נעמען פאר איר.
עונש שטייט נאך א זאך וואס איז א ווארטה וואס קעגן
מענטש און חטא הענטלעך אויף אייביג און א יעדער טאל אהרן
עס וועט קומען אן עונש אויף די אידן וועט זיין אין איר אביסל פון
די חטא העגל און ווי עס איז דער לעצט פוסוק ברוינס פקדי ופקדי
עליהם וטאמאם און ווי רש"י אייפן ארט זאגט וואס וואס
על ישיארל שאין בה קצת מפרען עון העגל.

ווען מען איז זיך מתקבן און דערס איז שווער צו פארשטיין
וואסזאם איז עס מוז, לכאורה האט נישט קיין קישט אן אויף ערע
ענש וועט עס קען מען זאגן: אידן זאלן זיך און אביסל פון איר
טעט העלן אפילו אן איר זאל און הקב"ה האט דאס דעמאלט
אויף איר הייליג פאלק און נישט געזאלט געבן פארן כלל ישראל
א נאכגעזען פאלק און איר איינמאל אן דערס מאל אביסל ווייל עס איז
שיינענדיק ווייניג און איינמאל ווי סאך און איינמאל אן נאך אלץ
זיין פאר זיך אליין און מען געבט יעדעס וואלט עס געדערפט
זיין פאר זיך אליין און מען קען נישט וואסמען מיט דאס באדערע.

נאר עס קען זיין אז עס ליגט דא א טיפע דערהער. עס צו פארשטיין דאך מען דערשט פארשטיין אז דאטע העגל. ווען מען איז זיך סתמבון אין די האנט העגל פארשטייט מען זייער שווער וויאזוי האט און טאט העגל פארקומען. דאס ווייסן דאך אז עס דערשט זיך פון דער העכסטער דור וואס כלל ישראל האט געהאט, עס איז דער דור וואס האט זוכה געווען צו ערנן דער דבר ה' פון הקב"ה אליין און וויאזוי האט זיך געקענט טרעפן ביי זיי און טאט ווי די האנט העגל אז זיי נאכן ווערן דער ענדער ורה שמע.

עס איז קלאר אז מיר זענען צו קליין עס צו קענען פארשטיין
אבער אז די תורה זאגט עס פאר אונז איז א סימן אז די תורה הק'
ויל אונז קענס איינפירענען מיט דעם און אז מען וועט פארשטיין
דער לימוד פון דעם וועלן מיר אויך פארשטיין די שייכות פון דעם
חטא צו אונזער דור און פארוואס זענען די ענינים געבינדן צו
דעם.

מען קען הערן שמועס'ן און דרשות

פון מורנו ורבנו שליט"א - אין א עקסטערע נומער

אידיש: 073-2951321 **לשה"ק: 073-2951320**

טויב

ההודעות

יו"ר הוועדה הרוחנית: ר' יעקב רבינוביץ | עורך: ס. גולדשטיין

<<< | המשך אין עמוד ב' |

ווען א איד וועט מאכן א חשבון הנפש וועט ער זען אז דורכאויס זיין לעבן ווערט ער מערערע מאל נבשל אין א חטא וואס איז זיך א מעין פון די עגל.

ווען א איד וואלט ווען געלעבט מיט א מוראליען קלארקייט אז הקב"ה איז מיט אים אז וואו ער גייט און וואו ער שטייט איז הקב"ה מיט אים וואלט ער נישט געהאט קיין וואס סאמנע צו נידען, אבער אז מיר ווערן לידער יא נבשל אין א צייכן אז מיר פארנעסן זיך, אז מיר זענען זיך פאר א רגע מתעלם פון דער פאקט אז הקב"ה איז דא מיט אונז און דאס גרעניצט זיך אביסל מיט די חטא העגל.

אויך ביי די חטא העגל איז כלל געווארן אין די געדאנק, טראץ וואס מיר פארשטיין נישט וואס איז געווארן דארט, אבער פון דער לימוד זעט זיך אויס אז דארט האט געפעלט דער געדאנק, עס איז נישט געווען גענוג קלאר ביי זיי דער מצויה.

עס קומט אויס לויט דעם אז אין יעדן חטא וואס א איד זינדט איז דא א מעין פון די חטא העגל, און וועגן דעם ווען הקב"ה געבט אונז אן עונש איז ער אונז אויך מעניש אויף די חטא העגל, ווייל עס איז ווי א המשך פון די מעשה העגל.

אויך דער חוקאן אלץ חטאים און ספעציעל אויף די חטא העגל איז אויף דעם שטייגער. דורכדעם וואס מען וועט אויסשטיין אז דער באשעפער איז יא דא און לעבן מיט דעם אז ער געפינט זיך איבעראל, וועלן מיר זוכה זיין סתכן צו זיין דעם חטא און מסתכן זיין דער דין פון איד.

דער געדאנק אז דא איבעראל אבער נאך מער איז עס דא ווען מען רעדט פון דאווענען. די תפלה פון א איד איז דער יסוד פון א איד, אויף איר שטייט זיין לעבן, אבער עס איז דא א איד א שוואקייט און ווי חלל זאגן שוין אין די גמרא אז תפלה איז פון די פיר זאכן וואס דארפן חיווק.

עס איז דא שוואקייט סיי אין דער געשטעל פון די תפלה, סיי אין דער צוואנג, אז מען קומט שפעט צום דאווענען. חלל זאגן אונז אין די גמרא ברכות (דף י"ב) אז ווען הקב"ה קומט אין שול אריין און ער טרעפט נישט אין איר קיין צען אידן ווערט די שכנה בכיכול אין כעס און רופט אויס דער פסוק מדוע באית ואין איש קראתי ואין עונה.

ווען מען הערט די ווערטער פאלט א פחד, מען איז זיך סתובן וואספארא צער הקב"ה האט ווען די שול איז לידער און דאנעם שטייט גרויסע זאכן ווען מען קומט יא ווען מען ציילט זיך פון די עשרה ראשונים א חלל זאגן אין די גמרא ברכות (דף מ"ז ע"ב) אז די עשרה ראשונים זענען גוטל שוכר כנגד כולם און אפילו אז ווונדערט מענטשן קומען נאך אים נעמט ער שוכר קעגן אלעמען.

ווען מען וועט ריכטיג אריינראכטן וועט מען זען אז דער אויפשטיין אינדערפרי איז טאקע א שווערע זאך, אבער ווען איינער זאל דארפן באקומען פרי צו א ביזנעס מטיג וואו ער קען פארדינען א שיינע סומע נעמט זיך אויפן וואסנאגל וועט ליגן א ריזיגע געלט פארלוסט, וועט ער נישט האבן קיין שוועריגקייט אויפצושטיין אינדערפרי, מיט אים אויספעט וועט ער ארויסגיין צופרי פון בעט און פארוואס דא גייט עס אים אזוי שווער.

און האב אסאך געהערט אז עס איז געווען א גרויסער עשר וואס איז געקומען קיין ארץ ישראל אויף א באזוך. זייענדיג אין ארץ ישראל איז ארויס די שמועה אין די גאס אז ער איז דא און צענדליגע אידן האבן באלאגערט זיין אכסניא.

וויסנדיג אז דער בעל אכסניא שטייט אויף פרי זענען די געלטליכע אויפגעשטאנען אינדערפרי און די געשטעלט אין די רייע אים אפצווארטן ווען ער גייט אין שול און אים בעטן געלט. דער עושר זענענדיג ווי מען ווארט אים אפ ביים טיר האט זיך אנגערופן צו די אלע אידן אז פון דא דארף ער גיין צו א גרויסער מטיג און דארט דארף ער שליסן א גוט געשעפט.

"א"ר יני זיך טיילן מיט די פארדינסטן, יעדער גייט באקומען א חלק פון דעם". די אויסזיגע זענען געווארן אויסערזיך פאר שמוחה עס הייסט אז יעדער גייט באקומען א חלק פון דאס געלט. דער עושר האט געהייסן אז יעדער זאל אים נאכקומען און אינאיינעם מיט זיי איז ער אריין אין שול.

"דא איז דער מטיג פלאץ". האט ער זיך אנגערופן צו זיי. "אן קען יעדער זיך איינבעטן וואס ער וויל, מען הערט אויס וואס יעדער זאגט, מען קען דא לויפן שוין געלט און נישט נאך געלט, נאר אלעס וואס מען דארף האבן."

דער דעהערט איז יעדער שטארק און מען דארף לעבן מיט דעם מיד וואלטן עס געדארפט שפען און זיך פריינען מיט דעם. ווען א איד זאל אריינזעכטן ווי גרויס איז די זוכה אז ער קען רעדן טאג עטליך צו הקב"ה אז ער הערט אים אויס, אז ער קען אלעס פועלן ביי א תפלה וואלט ער מער געשעצט די תפלה און עס וואלט אים אנגעקומען גרינגער דער זיך אנשטרענגען פאר איד.

אבער טאקע וויל ער אז אויך גרויס און אזוי חשוב, וויל דער יעד אז מיר זאלן נישט שפירן די גרויסקייט און לעשט אויס אונזערע געפילן און איז גורם אז מיר זאלן עס נישט באקומן אזוי אן שפירן אזוי.

זאל הקב"ה העלפן א מיר זאלן יא זוכה זיין צו דערלעבן די תבינה און עס שפירן און זוכה זיין אז אונזערע תפילות זאלן נתקבל ווערן ברחמים וברצון אמן.

טיב

הושערה

מעשיות אויף הושערה פרטית

עשרות דור לא ידענו

חומר צו לעבן איז השגחה פרטית

מיט א שטיק צייט צוריק איז אין דער לשון הקודש גליין ספורס געווארן אז דער גאון רבי יחזקאל לעווינשטיין זצ"ל, זאל מער באקאנט אלץ ר' האצקל לעווינשטיין זצ"ל, האט וועלנדיג איינגעוואוינען זיינע קינדער אז זיי זאלן זען אז לעבן מיט השגחה פרטית זיי צוגאט אז יעדער מאל ווען זיי וועלן זיך אהן דערציילן א השגחה פרטית איבערלעבעניש וועט ער זיי באלוינען מיט א מתנה.

צוויי טעכטער האט דער משגיח געהאט און זיי פלעגן אים דערציילן געשיכטעס פון השגחה פרטית.

די מעשיות זענען געווען על פי רוב מסמ פשוטע מעשיות ווי אז אין בין געגאנגען אין ראסער, וואנדע צו קיפן צוויי ברייט. אנטקעגנדיג אויך האב אין געטראפן אז עס איז געבליבן בלויז צוויי ברייט, גענוי ווי אויך האב געדארפט האבן.

מיט די התנהגות וואס ער האט באלייטונגען פאר די קינדער, האט דער משגיח פארדאן די קינדער האבן זיך איינגעוואוינען צו לעבן אזוי, און האבן געווען איבעראל השגחה פרטית, זייער בליק אויפן לעבן אין געווארן איבערגעדרייט אז אלעס פירט זיך פון אויבן.

די התנהגות וואס עס איז נתפרסם געווארן אין די גליון פון לשון הק' האט געצויגן נאך זיך נאטורליך איינזעסען און אירן האבן דעציפילט אז זיי האבן ער נאכגעפונען און דאס מיטגעטילט זייער עקספרעסעס וויאזוי עס איז געווען ביי זיי אין שטוב.

"מין קליינער ליב יצחק אלט זיבן יאר, האט דערציילט, הייבט אן אז ער שילדערן.

"א נאך דעם וואס ער האט געדארפט גיין צום דאקטאר אינדערפרי האט ער געשפעטעט צום חדר. אין חדר קומט אן איינע נשמה פאר דער חדר. דער פארזענער ר' אפרים האט זיך געמאכט א מתנה אז יעדער קינד וואס שטעלט זיך צום פארהער און קען גוט באקומט א גוטער זאך, אבער אז מוין קינד האט געשפעטעט האט ער דערלייגט די גוטע זאך.

אבער דא האט אפאסירט א השגחה פרטית נישט אלע געטילט האבן ליב. די גוטע זאך וואס ר' אפרים האט געטילט און זיין שכן האט עס נישט געלייכעט און עס איבערגעגעבן פאר אים אזוי אן אויסגעקומען אז ער האט נישט דערלייגט די גוטע זאך.

א צווייטער קינד האט פארציילט אז עס איז אים שווער צו ליינענע און אויסגעשניטן די בלעטער וואו ער האלט, אבער בהשגחה פרטית האט זיך דער סידור געפונען ביי קריאה שמע אזוי אז ער האט נישט געדארפט זוכן.

די אלע מעשיות ווייזן אונז די חשיבות פון לערנען מיט די קינדער איבער די השגחה פרטית און אז אויך עס זיך לערנט עס מיט זיי ווייט עס זיי אריין אין קאפ און זיי געוואוינען זיין אויך צו לעבן א לעבן פון השגחה פרטית און מיט א קוק פון השגחה פרטית.

**וְטוֹב? לֵב
מִשְׁתָּה תמיד**

דער הייליגער רמ"א שרייבט אין שולחן ערוך (א"ח
ה"ב ה"ב ס"א): טייל זאגן, אז מען איז מחויב צו
פארמערשן מיט משקה וישקמה פאר י"ד אדר ראשון
(טוב בשמן אורח), אבער מען פירט זיך נישט אזוי.
פונדעסטוועגן זאל מען אביסל מרבה זיין נישט
כדי צו יוצא זיין די שיטה פון די מחמירים. וטוב
למשקה תמיד (משלי טו, טז). ביז אהער פונעם
הילול רמ"א.

און דער שטער תשובה ברענגט דארט (ס"ב א)
 ובעט זינאל ספאריז וועט טאטע פון דער הייליגער
 (ראשי) און גרל לרבות במקדש און דעם טאטא
 פון לאדענען מענטשן דערצו. און דער ערקלערט ד
 ווערטערע וואס דער הייליגער רמ"א האט דערמאנט
 ביים סוף "אובל כל משהתמיד" אז מיט תכסה
 האט ער דאס גענוגן ביים שטולן ער און אורח היים
 אז ווי ער מיטען גאנצנהייט, מיט מוויי פסידן
 ס'ס'דן וויל זיך אנהויבן פון זיינע תהות אופן
 שטולן ערוך אורח היים (סימן א ספק) א שרייבט
 "שיתור" א גלגלי תמיד" אז ער פירט אים זיין
 תהות אופן שטולן ערוך אורח היים (סימן דצ"א)
 (ספק) א מיט די ווערטער "אובל כל משהתמיד"
 און איז דא פארהאנען א דם, וויל די ווערטער
 "משהתמיד" באזעצטען במגדורא און דאס וואס
 דערשט ווערט ער זיכער און באריכט.

→ • ←

צווישן די אויסדרוקעלע תלמידים וואס האבן זיך
 געקענט צווישן די הייליגן חברה פון איינע פון די
 גדולי הצדיקים און די פריערדיגע דורות אין געווען
 א חשובער תלמיד וועלכער האט כל ימיו עוסק
 געווען אין דיר טויסנט מצוה פון דיין שביעס. דאס
 איז געווען די מצוה פון זיך לעבן, און וועלכער ער
 האט זיך מוסר נפש געווען, און אלעס וואס ער האט
 נאר פארמאגט האט ער געגעבן כדי ארויפצובעקען
 אן אידיש נפש פונעם געזעלעכט.

דורכאויט אלע טעג פון יאר, האט ער זיך געשעפֿט
אויף די וועגן פון איין שטאט און אנדערע, און
זאמלענעמאנעטן גרובות פון אידישע קינדער פאר
אזאט דעם הייליגן מצוה. און אזוי האט ער זיך אויך
הערוואוסט, זייענדיג אויף דעם וועג, איבער נאך אירן
וועלטלעכע געפֿינען זיך פֿערדן וועבשטין, און מערסטנס
פֿעלדער דערפֿאר וואס זיי האבן נישט באצאלט די
אריבערענדע געלט צווישן פֿארן פֿרייז, אויז ווי עס
האט זיך אפט געקראן און ענינע ציילען, אז פֿרייט'ס
האבן געוועלעט אים די וועלטע האבן געזאגט
זיין זייער ענגסט, און האבן געקענט וואס עס האט
זיך געפֿעלט.

איין יאר, אום ערב יום הכיפורים נאכן דאווענען שבת'דיג ביין גרויסן רב'ל, האט ער זיך ערדוואסן וועגן "מאשקע" וועלכע האט מינגענען דעם קרקעטשעס פונעם פריץ, און איז א טאג פריער אריינגעווארפן געווארן אינעם גרוב. ער איז זייער דערגעצערט געווארן, וועלכדיג אים ראטעווען פון דאס. ער איז דאך ערשט יום הכיפורים געווען – האט דער חשובער הלמד געטראכט אז זיך – וויאזוי קען מען לאזן אים זיין פלאגן און אזא שרעקליכע שטעלע און דעם הייליגן טאג?

די געוואלדיגע מצוה. אבער די צייט האט זייער

געדורקט, וויבאלד ער האט געדארפט אנקומען צו
א גרויסער סומע געלט, נישט עטליכע דאבלירן...
ווען ער האט זיך אנגעפרישט וועלנדיג וויסן וואס
איז דער פונטקליכער סומע וואס דער איז דאך
אזאל פארן פריץ, איז ער געווארן געווארן אז דער
איז דאך אזאל דער וועג וויסן סוף פון ער טוישט
זיבן הונדערט און פופציג (57500) זילבערעזער רובל,
טויזן וועקליך; דעריבער האט ער גענומען זוכן אן
אריינצולאזן וועג צו אנקומען צו דעם פולן סומע בן
ליום!

אזא ווי יעדע שוועלע תלמיד האט זיך דערפאר צווישן די הייזער פונעם שטאט בערגליך דעקדא פאר צווישן די שטייבן צו קענען באהיירען דעם געזעצנעמען איד, אזא קאמפליקטן צו זינען אויפ'ן יד שטומה אבער א "רופען שוידרס", וועלכע זיצט יעצט איינמיטן דעם נידריס מארפאלאג, אז ווי האבן א געפאלן פארמיטלס צווישן זי, ווער עס קען טרינקען ווערן ווי אלע אדער... אזא וואס זיין ארופגעלייגט צו אלע שארפע געטראכטן אז וואס זיין האבן געטרינקען, האבן זי באשלאסן אז ווער עס וועט טרינקען מער ווי יעדן, וועט באקומען א נידריס סומע געלט ווי באקאנט, ווייסן נישט די שיכורס וויאזוי אכטונג צו געבן אזאן יעדע געלט, אז נידריס האט זיך דארט געדייט פון איינעם צום אנדערן...

האט אונזער חשובער איד באשלאסן אז ער וועט אויספארבאן זיין מול ער וועט צוגענומען זיין מיט א פלאש בראנען, נישט צווייער ער האט זי אויסגעקוקט און הארץ פארן הייליג באשעפער, און חתמל ענינון אז ער אויבערשטעס וואל איז הערפן אויספירן דעם געוואלדיגן מצוה וואס איז אנגעקומען צו אים. ער האט זיך גלייך אונטעקגעזעצט צווישן די גרופע פון ישיבות און האט זיך געמאכט אזוי ווי א לאנגערענדער טרעקער... נאכן אלעם ערן ענטליכט ווערן "צוויי" אדער ער שוין אויסגענומען געווארן דורך די חבורה און מיט גרויס חכמה האט ער אויסגעפירט און א העפעטיג ענטליכט איבערן טרעקער... און ער קענט דער טרעקער - האט ער זיך געציילט מיט אזוי - דא הייסט ער "משק"ה? ער וואלט, און ער האבט דא 96 פראצענט! זעקס און שטארקסטע משק"ה איז געווען עס. און זיין רעדנדיג האט ער אויסגעברענגט פון זיין בונדעס - פלאש און געטע זעקס און זיינענער "שטארקע ליקער" פון נאך אונטען צוואלציגטע! און זיין פון ישיבות - שרייבט ער אז כמעט אויסגענומען פון זייערע לעכער, זעענדיג די טעטע משק"ה ווי אנדער "ענכט אונז פון די טעטע שטארק..."

דער איד האט אבער צוריקגענומען דעם ליקער צו זיין בוזעם. ער האט זיך אויפגעשטעלט, און געפרעגט:

הויך אויפן קול: וועד פון אייך קען טרינקען א גאנצן
גלאז פון אט דעם משקה?

דא האט זיך אויפגעשטעלט איינער פון די ישיב'ס וועלכער האט אנגעהאלטן זיין האגט אן אומגעווענלעכע פערזאנלעכקייט מיט געלט... מיט זיין אנדערע האט ער געזאגט דערגלעכע וויסן זאלן, אז האט זיך אנגענומען: לאמיר זען טאקע וואס דא קעגנט! דא האט ער ווייניג אריב דא וואס מען טרינקט ער דא נאנט און אויפאפאלט באקומסטו שוין יעצט ווערערט זיבעצער רובל! אויב וועל איך צוויי אויפלייב לעזער נאכאנאנד, וויפיל וועל איך באקומען? - האט ער איד געענט.

- פינף הונדערט רובל!

- און אויף דריי אזעלכע גלעזער?

- טויזנט רובל!

[illegible]

- דעד שייכור ווערט קיינמאל נישט זאט... - האבן זיך עטליכע פון די חבורה געווערטלט.
- איך וועל דיר געבן נאך טויזנט רובל!
- ס'איז נישט ישר! די צווייטע מאל איז שווערער ווי די ערשטע!...

- גוט, האט יענער צוגעשטימט, טויזנט פינף הונדערט!

- גיין! 'צוויי טויזנט רובל' קעש אין האנט!

ענדליך זענען זיי דורכגעקומען אויף טוי

והנודעתה און פופציג (1750) זילבערע וובל, און דער
 שטובערער הלמד'אן נאכאמאל געטעסען דעם טריקן
 און גאלאז און האט אריין און האט אליין אופגענומען
 און ווארט, נאך דריי יורסעל גלעזען פון דעם
 שטארפן געמאקט, עס היקן געלעכערט פון די רופע
 שטייטערס וועלכע אים נישט אופגענומען איז עס
 שטארקן שטארק פון פאטשט מיט זייערע הענט און מיט
 שטורעמעשע לחים וואונטשן. ער האט פארשטייט
 זיך אליין באקאנט ד' געלט - און דא האט ער שוין
 געפאט און האט צוויי טויזנט זיבן נודעטע און
 (1750) וובל.

ווי נאר ער האט געענדיגט דעם צווייטן רונד, האט
ער גלייך אנגעהויבן מיטן דריטן, "און יעצט", האט
ער געפרעגט, מיט א שטארקן געלעכטער, ווי די
שטייגער פון די שיכורים – אויב איך וועל יעצט
צום דריטן מאל מאכן דעם גאנצן 'סדר'... וויפיל וועל
איך באקומען?

- וועסט נישט קענען. דאס איז אוממעגליך!

- און טראצדעם?

- אויב דו וועסט צום דריטן מאל מצליח זיין
אראפצושלינגען דריי גלעזער אויפאמאל באקומסטו

